

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet COMPOSITION RECUEILS DES ARRÊTS CSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation 1N001-122338/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 1N001-122338	Date 2013-04-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-033-62644	
File No. - N° de dossier cw033.1N001-122338	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Podlesny, Sebastian	Buyer Id - Id de l'acheteur cw033
Telephone No. - N° de téléphone (613) 991-4756 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification a pour but de répondre aux questions des soumissionnaires:

Q1. Pour l'exigence O3:

“...Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a été contractuellement lié à au moins un (1) client externe (c'est-à-dire à l'extérieur de l'entreprise du soumissionnaire) au cours des cinq (5) dernières années avant la date de clôture de la présente DP pour mener à bien un projet dont la portée et la nature étaient semblables à la présente exigence...”

Un projet de portée et nature semblables qui a été complété au cours des cinq (5) dernières années mais dont une partie avait été réalisé il y a plus de cinq (5) ans peut-il satisfaire à l'exigence obligatoire?

R.

Oui, pour satisfaire à l'exigence O3 il n'est pas nécessaire qu'un projet de portée et nature semblables ait été mené à bien entièrement au cours des cinq dernières années avant la date de clôture de la présente DP. Cependant, une portion du travail doit avoir été réalisée au cours des cinq dernières années et doit également satisfaire à tous les autres critères de l'exigence O3.

TOUTES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.